

Rothestraße

Von der Elbchaussee rechts:
2-4 + Riedelmann, H. u. F.,
Elbchaussee 44
2 Mascha, Hanna
Mau, Friedrich
Schmitz, Viktor, Buchdr.
Werber, Karl, Kwf.
Rust, Frieda
4 Hagelberg, Elisabeth
6 + Johannsen, Frau M.
Weidenfeld, L., Schiffs.
Stahlberg Wwe., A.
Büddig, J., Kapt.
Nöhning, H., Fris.
8 + Goldschmidt, Erben,
Winterhuder Weg 144
Ennalt Wwe., A.
Wirtschaft
Weiss, Fr., Tischlstr.
Theobald, Heinrich, Arb.
Rybarcik, Joh., Schloss.
Andersen, Wilh., Schloss.
Hinterhaus:
Lange, W., elektr. Anl.
Riemer, Frau A., Tischlber.
Wegener, L., Tischl.
Kabel, E., MalMstr.
Ehlers, W., Kwf.
Anderson, W., Brenner
Schwirske, W., Kelln.
Kopitz, Wilhelmine, Arb.
Wulkow, Karl, Nietn.
Goldschmidt, Auguste.
Becker, Johs., Zim.
Moritz, Heinr., Kwf.
12-14 + Engel, A. P., das 14
Kreuzfeld, F., Beamnt. ad.
Saumann, O., Gärtn.
Engel, F., Schlachterei
Riemer, Antonie, Tischlerei
Von Holländische Reihe
rechts:
16 + Schümann, J.,
Holländische Reihe 30
Lenz, G., Kwf.
Karstens, H.
Schmidt, W., Mal.
Altewischer, Frau L.
18 +
Studt, Frau M., Blumenhdg.
Netzer, Gudrun-B., Grünw.
20 + Ulrich, A., Neu-Schön-
ningstedt, Kr. Stormarn
Hogrefe, Frau Chr.,
Wascheri
Leisse, H., Korbmstr.
Einsiedel, A., Arb.
Ahrens, B., Rentn.
Zepf, Frau A.
Raderick, A., Koch
Klaas, Heinr., Masch.
Wahls, W., Lohnbüch.
Wolff, A., BbAng.
Meier, Ludw., Bäcker
Lohse, Alfred, Arbeiter
Staegemann, Paul,
FrisMstr.
22 + Hansestadt Hamburg
Mädchen-Mittelschule,
Lühr, Herm., Hausmstr.
24 + Bellan, Fr. L., das 26
Mückenheim, Wilh., Zim.
Lepschy, F., MotMech.
Mioch, P., Heizmont.
Büsing, Frau H.
Friedmann, Marie
26 + Dieselbe
Schilling, M., Schiffszim.
Fromm, Alwine
Diercks, John, Kiabir.
Siegelberg, Alma
Grimm, Paul, Kutscher
Meyer Wwe., F., Arb.
Krüger, Carl, Schweißer
Gürcke, Henry
Delfs, W., Fräser
Bellan, Lina
Hinterhaus:
Carstensen, Fr., Bautischl.
Jaster, W., Malereibetr.
28 + Kleensang, B.,
Hbg., Sempferstraße 2
Bergin, Amandus, Arb.
Büch, J., Bunkerstr.
Hohmann Wwe., A.
Micheel, W., Arb.
Hoops, W., Tischl.
Helmeke, Friedr., Schloss.
Winde, Werner, Kwf.
Müller, Heinr., Arb.
30 + Hauscholdt, W., Rentn.
Wüst, Clara
Bornholdt, Will., Maur.
Jaeger, A., Arb.
Köhler, C., Kwf.
Harms, K., Stellm.
Kempcke, H., MaschB.
Barsikow, Walt., Schneid.
Hauscholdt, Will., Rentn.
Harm Wwe., Elise
Wiedmann, O., Schiffszim.
Peters, P., Töpf.
Krause, E.
Benn, Jul., Küper

32 + Busse, L., BadSchwartau,
Berliner Straße
Hartung, G., Pens.
Ehlbeck, Fr. A.
Eckmann, W., Maur.
Kraiger Wwe., F.
Klissmann, R., HbAng.
Loth, P., Schloss.
Ewers, Frau G., Ang.
Matwald, C., Mus.
Stechow, W., Kwf.
Schacht Wwe., W.
Lenz, M., Rentn.
Heilweg, A., Zim.
Lehmann, A., Schiffb.
Schmidt, Altr., Schiffsl.
Durbahn Wwe., J.
Muxfeldt Wwe., S., Rentn.
34 + Stephan, P.,
Stel., Privatweg 13
Sokolesky, Werner,
Papier-Hdg.
Kappler, Alfr., Beamter
36 + Rave, E.
Werner, Paul, Schlach.
Depenkolt, Paul,
Baugartenmstr.
Kraus, Casl, ZiqArb.
Lange, Alwin,
Feuerwehrmann
Schacht, W., Schloss.
Anleren, B., Exped.
Hahn Wwe., Magda
Hintze Wwe., Helene
38 + Tegen, Fr., das.
Wilhelm, Hans, WäschAn.
Hugo Tödt, Konfittur. (Fil.)
Weber, W., Härtmstr.
Lorenz, W., MaschB.
Gruckun, Frau C., Verk.
Okunek, A., Tankw.
Tegen, F., Richtmstr.
Sehede, C., Tapez.
Wichers Wwe., A., Fris.
Wichers, F., Poltsamt. ad.
Sieck, A., Tischl.
40 + Langwost, Erben,
Adr. Tenneneck
bei Quickborn
Musfeld, E., Lebensm.
Horst Bock,
Barkassenverm.
Kraft, H., Ing.
Röhrs, H., Klempn.
Kühl Wwe., Martha
Klose, Ernst, Hotelang.
Jepsen, Crell, Buchhalt.
Dreher, Wilh., Friseur
Strauß, M., Kwf.
Ulrich, Hanni, Buchh.
Bock, Karl, Tischl.
Schwichtenberg, Johann,
Schmied
42 + Kriegel, W.,
Brückwiesensstraße 16
Dührkopp, F.,
Fischhdg.
Riemer, Antonie, Tischlerei
Becker, Otto, Rentner
Finnen Wwe., Anna
Stender, Hans, Lagerarb.
Jankowiak, B., Pförtn.
Nolte, C., Ing.
Stender jun., H., Kwf.
Hansen, A., PostbetrAss.
Eben, E., Rentn.
Behnke, Karl, Bauarb.
44 + Hansestadt Hamburg
Frahm, Karl, KitzRep.
46-50 + Vocke, H.,
Philosophenweg 21
Gangel, Rich., Gemidg.
46a Walter Meyer-Rümker,
Nährmittel-Fabr.
50 Kleinfelder, E.,
Fahrradrep.
52-54 + Beth Wwe., H.,
Eulenstraße 36
52 Prestin, J., Bauarb.
54 Vogel, O., Metalldrücker
Missfelder, Hertha
Göttsche, Bertha
Cordes jun., G., HdisVertr.
Cordes, Gust., Rentn.
Berger, Carl, J., Pens.
56 + Harms, H.,
Eulenstraße 30
58 + Frahm, E. Th., das.
Frahm E. Th., Kaufm.
Lützen, R., M. Fa. Teppich
Reinigungs-u. Reparatur-
anstalt Richard Lützen
Odelga, Alfr., Rentner
Oltmanns, H., Kleinhdr.
Kale, E., Hobler
Kask, W.
Sielaff, G., Zim.
Wilkens, W.
Wich, Ch., FrisMstr.
Edelbauer, W.
Schultz, G., ObZugf. iR.
Lemke, Hinr., Rentner
Kühl, Kurt, Ingenieur
60-64 + Loose, E.
Bleickenallee 16
60 Heyd, H., Kohlenhdg.
Wixwat, M., Kohlenhdg.

Poschmann, P., Glas.
Heitmann, J., HdisVertr.
Mass, Rud., Maschinist
Winkler, Wwe., Helene
Tobke, Gertrud
Theiner, Joh., Bäcker
Schubert Wwe., Wilhelm
Brodberg, H., Kelln.
Röske, Willi, Tischler
Kesslau, Ernst, Arbeiter
62 Franz Kasten,
Pap-Großhdg.
Baltzer, E.
Schrauben-Großhdg.
Dr. Friedrich Tetznar,
chem. pharm. Fabrik,
Breckwold, H.,
Industriebed.
64 Ladiges, D., Kolonialw.
Nissen Th. Buchbinderei
Ladiges, Emil, Fettw.
Poulsen Wwe., Elisabeth
Bammer, Joh., Zugführ.
Anacke, E., Rentn.
Schnerret, K.
Heine, W., Hdr.
Wilthagen Wwe., Bertha
Fricke Wwe., Elsa
Heitmann, Otto, Pens.
Eylmann, Joh., Rentner
Prüss, Willi, Ang.
Müller, Karl, Stellmach.
Ulrich, J., Rentn.
66 + Harder, Frau E.
Adr. das.
Harder & Steenbeck,
Metallwarenfabrik,
Appar.-Bau
68 + Schmidt Erben,
Henstedt Kr. Ulzburg
Dell, P., Mobelhdlg.
Reese Wwe., M., Ang.
David, M., Laq.
Assel, K., Kellner
Niemeyer, E., Steindr.
Schultz Wwe., H., HbAng.
Hövmann, W., Schloss.
Pohlmann, E., Auskunftei
Textilhaus III Ool,
Textilien (Laq.)
70 + Derichs Wwe., E.
Mittelsteiner, N., Uhrm.
Weilsteiner, H., Gastw.
Schröder, Lud., Schloss.
Derichs, Emma
Schwarz, Elisabeth,
Buchhalterin
Stösel, Peter, Schneid.
Rotkehlchenweg
Bz.: Altona, Ortsa.: Blanke-
nase, Aukt.: Lurup,
Stl.: Lurup $\approx$ Gh. I
Von Franzosenkoppel ab-
zweigend:
1-7 + „Neue Heimat“ Gemein-
n. Wohnungs-u. Sied-
lungsqs. mbH., Habicht-
straße 125
1 Hackel, P., Packen
5 Schabbel, C., Arb.
7 Herke, K., Meister
9 + Roloff, F., Dreher
15 + Hensel, H., Pens.
Roloff, O., KfmAng.
31 + Hilberoth, K.,
Köhlendhg.
33 + Bruhn, E.-P., Masch.
6-18 + „Neue Heimat“
Gemeinn. Wohnungs- u.
Siedlungsqs. mbH.,
Habichtstr. 125
6 Per, K., MaschB.
8 Naegel, H., Maur.
14 Wegmann, A., Dreher
16 Krause, A., Käseschmelzer
18 von Wieggen, H.,
MaschSchloss.
20 + Ahlf, R., KlempnMech.
22 + Fritz, Jul., BehAng.
26 + Hansestadt Hamburg
Schott, E., Klempn.
30-36 + „Neue Heimat“
Gemeinn. Wohnungs- u.
Siedlungsqs. mbH.,
Habichtstr. 125
30 Steffens, A., Arb.
32 Schier, A., Arb.
36 Dietrich, D., Schuhmach.
Rubberrstraße
früher Davidstraße
Nach dem alten Bauernge-
schlecht Rubbert
Bz.: Harburg
Ortsa.: Wilhelmsburg
Stl.: Wilhelmsburg $\approx$ Wi. I
Von der Rotenhaus Straße
rechts
21 + H. Schlink & Cie.,
Rotenhaus Str. 3-15
Schulz, Otto, Kwf.

1014

1952 IV

Von der Rotenhaus Straße
links:
44 + Krause, Albert,
i. gl. Fa.
Albert Krause, Spedit.
Krause jun., A.
Führer, Gerh.
Rohlf-Westphal, Gerhard,
KlempnMstr.
Lück, Walt., Kwf.
50 + Beton- & Monierbau
A.-G.
Hamester, H., Betonpol.
Hamester Wwe., W.
Ruckteschellweg
bisher Jungmannstraße
Ben. n. Pastor Nicolai von
Ruckteschell (1853-1910), der
seit 1889 an der Friedens-
kirche in Eilbek tätig war.
Bz.: Wandsbek
Stl.: Eilbek $\approx$ 24
Von Wandsbeker Chaussee
links:
23 Kluin, B., Kfm.
Ingwerth, R., MaschB.
Rudolfstraße
Nach einem Mitinhaber der
Firma „Kupfermühle“, Ertel,
Bieber & Co., die die Straße
angelegt hat, benannt.
Bz.: Harburg
Ortsa.: Wilhelmsburg
Stl.: Wilhelmsburg $\approx$ Wi. I
Von Otterhaken rechts:
1-3 + Rettinger, Amerika
1 Rich. Pechowiak, Anna
Jankowski, Jos., Wachm.
Dreyer, Carl, Glaserei
Olof, Margar.
Jankowski Wwe., H., Arb.
Busch, F., Rentn.
Jagieniak Wwe., St.
Wode, Rom., Maur.
Schlotawa, Theod., Arb.
Kornetka, Wilh., Arb.
3 Kröger, Willi, Musiker
Möller, Johs., Schiffszim.
Remplewitz, J., Arb.
Strau, E., Kwf.
Strau Wwe., A.
Jelisch, Louise, Arb.
Schwenke, Wilh.
3 + ObStellmstr.
Heitmann, A., Schiffszim.
Czys, Franziska
Schössow Wwe., M.
5 + Hansestadt Hamburg
Stadtentwässerung,
Sieber, 13 $\approx$ E. I
Trocha, P., Arb.
7 + Meier, Ernst,
Steinbeck, Krs. Harburg
Mierzwa, Reinh., Rentn.
Maruszcyk, A.
Dickert Wwe., B., Verk.
Braut, Osw., Arb.
Kubiak, F.
Müller, K.
Kubiak, Franz, Zim.
Dickert, Hugo, Kfm.
Schendzielarz, Jos.,
Schachtmstr.
Fraclewski, Paul, Arb.
9 + Dieselbe
Aldan, Herm., Küper
Nottbohm, P., Stew.
Adamkewic, Frieda,
Schneid.
Eilbrich, E., Rentn.
Meyer Wwe., Elli
Markow, Wilh., Zim.
Przybylla, Joh., Arb.
11-17 + Kupferhütte Ertel,
Bieber & Co.,
Stilthorner Damm 10
11 Praclewski, Stan., Arb.
Biernat, Paul, Rentn.
Skiba, Stan., Arb.
Cudziak, Jos., Rentn.
13 Abert, Bruno, Schneid.
Giese Wwe., Marie
Papenfuss, E.
Häusler, A.
Chowanietz, Joh., Arb.
Bauroth, Curt, Arb.
15 Ptak, Ludw., HafArb.
Kock, Wilh., SchädBek.
Ziesemer, H., Schloss.
Langner, Arb., Kranf.
Bobowski, J., Schmelzer
17 Hoffmann, Frz., Arb.
Burmeister, A., Hüttenmstr.
Kühn, H., Hüttenvorarb.
Frenzel, W., Hüttenvorarb.
Lühmann, Anne, Arb.

Von Otterhaken links:
2 + Dornbusch Wwe., D.,
Fährstraße 85
Vagts, Chr., Roheisvertr.
Riemer, Ludw., Rentn.
Hermann, K., KfmAng.
Konitz, H., Arb.
Obszewski, Marie, Rentn.
Günther, Th., Arb.
Winkler, Jos., RbArb.
Alexandrak, Karol, Rentn.
Lünzmann, Walt., Tischl.
6 + Vogts, Chr., Roheislag.
+ Recht, J. J., Ra.,
Warnemünder Weg 9
Warncke, Ferd., KfmAng.
Rak, Aug., Arb.
Scholtyssek, Jos., Maur.
Kwasniewski sen., J., Arb.
Cibis, Konstant, Arb.
Witzack, Meta
Merkens, Kath., Rentn.
Jersch, Paul, Arb.
Evermann, Magdalene
Scholtyssek W., Schloss.
Opfermann, K., Elbtunnelw.
Ratay, Stef., RbAng.
Joschko, Herm., Rentn.
Riedel, R., Rentn.
Brahmer, Willi, Schloss.
Szukalski, Frz., Rentn.
8 + (Allers, P., Erben)
Petersen, Ernst, Bäck.
Lübeck, M., RangMstr.
Schreiber, G., RbBeamt.
Selling, Hans, Mal.
Holst, W., Destillat.
Fickler, G., EsMont.
Sabirnar, M., Rentn.
Müller Wwe., M.
Häming, K., ObZugf. ad.
Rudolphplatz
Benannt nach Karoline
Rudolph, bedeutende
Mädchenerzieherin sowie
Freundin Campees und Klop-
stocks (1754-1811)
Bz.: Hmb.-Nord, Ortsa.:
Barmbek-Uhlenhorst
Stl.: Barmbek-Nord $\approx$ 33
Von Langesloth links:
1 u. 2 + Gaggfa Gemeinn.
Aktien-Ges. für Ange-
stellten-Heimstätten,
Holstenwall 8
Von Amalie-Schoppe-Weg
links:
3 +
12a-13a + Oberfinanz-
präsident
12a Stender, Erna, Näh.
13a Sobottai, G., Grünw.
Rudolfweg
bisher Schwarzer Kamp
Benannt nach dem Begründer
der deutschen Naturschutz-
bewegung Ernst Rudolf
Bz.: Bergedorf
Stl.: Lohbrügge $\approx$ Loh. 2
Von der Lohbrügger Land-
straße links:
7 + Gädike, P., Rentn.
Friedrich Köhn,
Brunnenbau
Köhn, Friedrich, i. gl. Fa.
Altmann, E., Mal.
Fettern, Louise
Schirmer, H., Kunstmal.
Von der Lohbrügger Land-
straße rechts:
2 + Schreck, A. u. F.
Schreck, F., PolBeamt.
Schreck, A., Zim.
Brinckmann, F., Arb.
Steffens, R., Arb.
Rübenhofstraße
Früherer Flurname. Mit Rü-
benhof wurde ein in Haus-
nah gelegenes Feld bezeich-
net, welches vorwiegend dem
Rübenanbau diente oder es
befanden sich hier die Rüben-
mieten
Bz.: Hmb.-Nord
Ortsa.: Fuhsbüttel
Stl.: Ohlsdorf $\approx$ Fu. 1
Von Am Hasenberge links:
1-3 + Bauhütte
Gr.-Hamburg A.-G.
Kl. Reichenstr. 1
1 Ohlson, H., Archt.
Schlepppegel, H., KfmAng.
Juels, Irmg., HEWBerat.
Goldenberg, R.
Fruse, H., Rentn.
Dross, H., Revis.

IV

Melb
Schm
Mün
Kahl
App
Hors
Ober
Eccar
3 Joha
Kam
Ob
Heck
Jans
Maaf
Kone
Muhl
Casp
Tien
Rowe
Hass
Schle
5-7 +
Gri
5 Gieß
Bau
Perdi
Ha
Seyff
Fer
Börn
West
Für
Göth
Bauen
Well
Huge
Ve
Heini
Mu
Burm
Stu
Mich
Gieß
Tölet
7 Wes
Hdl
Diest
Hahn
Sevfa
Wist
Wist
Heila
Kiehr
Hübe
Rund
Hartz
Leppi
Sass.
9-17 +
Kle
9 Adol
Rens
Pein
Siem
Kauff
Sniad
Rehdi
Brode
Fenst
Nüsd
Hoffn
Rohdi
Have
Sieve
Schm
Gerlo
Bernh
Hoffn
11 Egg
Hippl
Becke
Hoh.
Engel
Schön
Langr
Bea
Webs
Hahn
Dietri
Für
Niem
Oerte
Haast
Dose,
13 Wei
Stroh
Kebel
Banni
Meye
Granz
Fabia
Prinz
Kock
Kock
Scher
Fehs
Raber
Gutz
Hamm
Mülle